

Germany-Gronau: School furniture
OJ S 169/2017 05/09/2017
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Gronau (Westf.)
National registration number: 05554020
Postal address: Konrad-Adenauer-Str. 1
Town: Gronau
Postal code: 48599
Country: Germany
Contact person: Fachdienst 100 – Zentrale Vergabestelle
For the attention of: Herrn Baumann
E-mail: a.baumann@gronau.de
Telephone: +49 256212-218
Fax: +49 2562127218

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.gronau.de
Electronic access to information: www.gronau.de/ausschreibungen/europaweiteAusschreibungennachVgV

Additional information can be obtained from:

Official name: Stadt Gronau (Westf.)
Postal address: Konrad-Adenauer-Str. 1
Town: Gronau (Westf.)
Postal code: 48599
Country: Germany
Contact person: Fachdienst 351, Sachgebiet 351.3 – Schule und Sport
For the attention of: Frau Klimke, Frau Bartke
E-mail: s.klimke@gronau.de; p.bartke@gronau.de
Telephone: +49 256212-240
Fax: +49 2562-127240/127241
Internet address: www.gronau.de

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Erweiterung der Gesamtschule Gronau: Lieferung und Montage von Einrichtungsgegenständen für naturwissenschaftliche Räume.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: 48599 Gronau (Westf.), Laubstiege 25.

NUTS code DEA Nordrhein-Westfalen, DEA34 Borken

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Erweiterung der Gesamtschule Gronau: Lieferung und Montage von Einrichtungsgegenständen für naturwissenschaftliche Räume gem. Grobmassenaufstellung, siehe unter Ziffer II.2.1).

II.1.6. CPV code(s)

39160000 School furniture - LA21

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Grobmassenaufstellung:

6 Splitterschutzwand

180 Buchablagekörbe

180 Schülerdrehstuhl

6 Löscheinrichtung

3 Sicherheitseinrichtung

3 Sicherheitsleiter

6 Lehrertisch

20 Ansatz Tisch

2 Abzug

60 Sammlungsschränke

6 Laborspüle

12 Schülergruppentisch

15 Energiesäule

3 Schrankblock

56 Schülertisch 120 x 60
8 Schülertisch 60 x 60
1 Vorbereitungstisch
10 Lehrerstuhl
1 Sicherheitsschrank
1 Säure-/ Laugenschrank
1 Chemikalien-/Giftschrank
1 Druckgasflaschenschrank
6 Arbeitstisch
1 Energiezelle
2 Anbauspüle.
Estimated value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Nebenangebote/Änderungsvorschläge, die in technischer Hinsicht von der Leistungsbeschreibung abweichen, sind auch ohne gleichzeitige Abgabe eines Hauptangebotes zugelassen. Sie bedürfen jedoch einer gesonderten schriftlichen Begründung und müssen die genannten Mindestanforderungen entspr. der Bekanntmachung bzw. den Vergabeunterlagen erfüllen. Sonstige Änderungsvorschläge oder Nebenangebote sind nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 8 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 30.5.2018. Completion 3.7.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Selbstschuldnerische Gewährleistungsbürgschaft (Bankbürgschaft) in Höhe von 5 % der Gesamtabrechnungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Schlussrechnung nach Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaften mit bevollmächtigten Vertretern.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Die Vergabe des Auftrages richtet sich u. a. nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Sozialstandards sowie fairen Wettbewerb bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen – TVgG-NRW) vom 31.1.2017. Hiernach müssen im Falle der beabsichtigten Zuschlagserteilung Bieterinnen/Bieter, deren Nachunternehmer/innen, bzw. Verleiher/innen von Arbeitskräften, soweit diese bereits bei Angebotsabgabe bekannt sind beziehungsweise bekannt sein müssen, die nach dem TVgG erforderlichen Nachweise und Erklärungen nach Aufforderung innerhalb einer Frist von 3 bis 5 Tagen vorlegen. Die Verpflichtungserklärungen sind Bestandteil der Vergabeunterlagen. — Auszug einer Kopie über die Eintragung im Berufs- und Handelsregister (ggfls. Handwerksrolle), aus dem hervorgeht, dass das Unternehmen zur Erbringung der betreffenden Lieferung/Leistung berechtigt ist. Der Auszug darf nicht älter als 6 Monate sein (ab Ausfertigung). Sämtliche unter III 2.) gemachten Angaben sind auch für den Fall des Einsatzes von Nach- bzw. Unterauftragnehmern für diese anzugeben! Dies gilt nur für den Fall des tatsächlichen Einsatzes.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Nachweis der Präqualifizierung oder durch die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) oder durch eine vollständig ausgefüllte Eigenerklärung gemäß Formblatt 124 (Eigenerklärung zu Eignung) des Vergabehandbuches des Bundes (VHB) mit entsprechend nachzuweisen.

Das Formblatt ist einsehbar unter: <http://www.fib-bund.de/Inhalt/Vergabe/VHB/>.

Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bewerbers in die engere Wahl, sind die in der EEE oder im Formblatt 124 angegebenen Nachweise innerhalb von sechs Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeit anderer Unternehmen, ist deren Eintrag im o. g. Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen bzw. Nachweise gemäß der EEE oder der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 für diese Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Minimum level(s) of standards possibly required: Der Auftraggeber akzeptiert auch eine Europäische Eigenerklärung (EEG). [Nähere Unterlagen können vor Zuschlagserteilung angefordert werden, § 50 Abs. (2) VGV].

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien, siehe auch Leistungsverzeichnis:

— Nachweis GS/TÜV-Prüfung für angebotene Möbel

— TÜV/GS (versorgungssystem, Laborzellen, mobiler Aufzug)

DVGW

— Katalogmaterial

— Referenzliste mit 3 Referenzobjekten aus den letzten 24 Monaten. Auftragsvolumen, sowie technischer und kaufmännischer Umfang müssen mindestens gleichwertig zu den geforderten Leistungen dieses L. V. sein.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis, maximal 60 Punkte, siehe Seiten 14 und 15 des Leistungsverzeichnisses,. Weighting 60
2. Sonstige wie Garantie, für Mobiliar- und Medienversorgungssysteme, max. 6 Punkte. Weighting 6
3. Abluftbedarf von Abzügen, max. 10 Punkte. Weighting 10
4. Energieverbräuche perm. verbraucher, max. 3 Punkte. Weighting 3
5. Sonstige Komponenten, 2.2.11, max 11 Punkte. Weighting 11
6. Nachhaltigkeit, Soziales Umweltschutz u. Arbeitssicherheit,, max 3 Pkt.. Weighting 3
7. Montage- und Anschlussdauer, max. 3 Pkt.. Weighting 3
8. Design, max. 4 Punkte. Weighting 4

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

17 -2017

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.10.2017 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.12.2017

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 6.10.2017 - 11:00

Place:

Stadt Gronau, FD Innere Verwaltung, Konrad-Adenauer- Str. 1, 48599 Gronau (Westf.)

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Angebote sind ausschließlich auf dem bereitgestellten Original-Angebotsvordruck nebst Anlagen vollständig ausgefüllt, rechtsverbindlich unterschrieben und in Papierform (Papierangebot) in einem verschlossenem Umschlag und deutlich – mit dem bereitgestellten Angebotskennzettel/„Kenn- und Hinweiszettel für den Umschlag“ versehen – an die angegebene Adresse zu senden oder dort abzugeben, bis spätestens zum oben angegebenen Schlusstermin.

Für die Einhaltung der Frist ist der Eingang des Angebotes bei der Stadt Gronau (Westf.) entscheidend.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telephone: +49 2514113514

Fax: +49 2514112165

Internet address: www.bezreg-muenster.nrw.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

§ 160 GWB Einleitung, Antrag:

Abs. 1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Abs.2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht.

Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Absatz 3.) Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:

1.der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen

des nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs.2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die auf Grund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@brms.nrw.de

Telephone: +49 2514113514

Fax: +49 2514112165

Internet address: <http://www.bezreg-muenster.nrw.de/de>

[/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html](http://www.bezreg-muenster.nrw.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html)

VI.5. Date of dispatch of this notice

31.8.2017